

# NOKIA

## Nokia 1 دليل مستخدم

# جدول المحتويات

4	حول دليل المستخدم هذا
4	بدء تشغيل
4	حافظ على تحديث برامج الهاتف الخاص بك
5	المفاتيح والأجزاء
6	إدخال بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة أو إزالتها
6	شحن الهاتف
7	تشغيل الهاتف وإعداده
7	إعدادات بطاقة SIM
8	قفل الهاتف أو إلغاء قفله
8	استخدام شاشة اللمس
9	الأساسيات
10	تخصيص الهاتف
10	فتح تطبيق ما وإغلاقه
10	الإشعارات
11	التحكم في مستوى الصوت
11	لقطات الشاشة
11	عمر البطارية
11	توفير تكاليف تجوال البيانات
12	كتابة نص
13	التاريخ والوقت
13	الساعة والتنبيه
14	الحاسبة
14	إمكانية الوصول
14	التواصل مع أصدقائك وعائلتك
14	المكالمات
15	جهات الاتصال
15	إرسال الرسائل واستلامها
16	البريد
16	التواصل الاجتماعي
16	الكاميرا
17	أساسيات الكاميرا
17	الصور ومقاطع الفيديو
17	الإنترنت والاتصالات
18	تنشيط Wi-Fi
18	استخدام اتصال بيانات الجوال
19	تصفح الويب
20	@Bluetooth
21	VPN
21	الموسيقى ومقاطع الفيديو
21	الموسيقى
22	مقاطع الفيديو
22	راديو FM
22	تنظيم اليوم
23	التقويم
23	الخرائط
23	العثور على الأماكن ومعرفة الاتجاهات
24	استخدام خدمات الموقع
24	التطبيقات والخدمات
24	Google Play

24	تحديثات البرامج والنسخ الاحتياطية
25	تحديث برامج الهاتف الخاص بك
25	نسخ البيانات احتياطياً
25	استعادة الإعدادات الأصلية وإزالة المحتوى الشخصي من هاتفك
26	التخزين
26	حماية هاتفك
26	حماية الهاتف باستخدام قفل الشاشة
26	تغيير رمز PIN الخاص ببطاقة SIM
27	رموز الدخول
27	معلومات المنتج والسلامة
28	من أجل سلامتك
28	خدمات الشبكة وتكاليها
29	مكالمات الطوارئ
29	العناية بالجهاز
29	إعادة التدوير
29	رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان
30	معلومات البطارية وجهاز الشحن
30	الأطفال الصغار
30	الأجهزة الطبية
30	الأجهزة الطبية المزروعة
30	السمع
31	حماية جهازك من المحتوى الضار
31	السيارات
31	البيئات القابلة للانفجار
31	معلومات الشهادة (SAR)
31	معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية
32	حقوق الطبع والنشر والإشعارات

# حول دليل المستخدم هذا

هام: للاطلاع على معلومات هامة حول الاستخدام الآمن للجهاز والبطارية، اقرأ المعلومات الواردة في القسمين "من أجل سلامتك" و"سلامة المنتج" في دليل المستخدم المطبوع، أو على الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) قبل البدء في استخدام جهازك. لمعرفة كيفية بدء تشغيل جهازك الجديد، اقرأ دليل المستخدم المطبوع.



## بدء تشغيل

## حافظ على تحديث برامج الهاتف الخاص بك

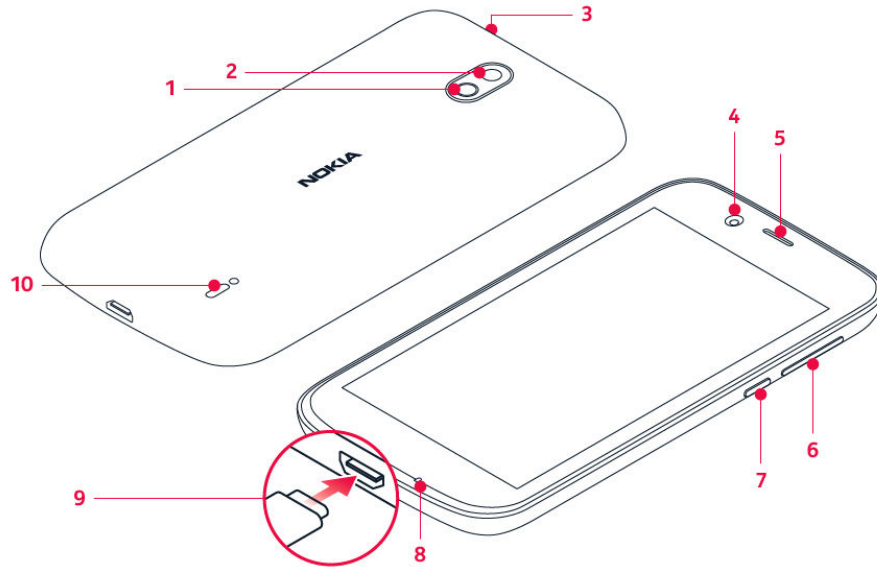
برامج الهاتف الخاص بك

حافظ على تحديث برامج هاتفك واقبل التحديثات المتاحة لها للحصول على ميزات جديدة ومحسنة لهاتفك. قد يؤدي تحديث البرامج أيضاً إلى تحسين أداء الهاتف.

## المفاتيح والأجزاء

اكتشف هاتفك الجديد.

الهاتف



ينطبق دليل المستخدم هذا على الطرز التالية: TA-1047، وTA-1060، وTA-1056، وTA-1079، وTA-1066.

المفاتيح والأجزاء الموجودة بهاتفك هي:

1. منفذ توصيل جهاز الشحن
2. سماعة الأذن
3. مفاتيح الأرقام
4. مفتاح الاختيار
5. مفتاح الوظائف، مفتاح الاتصال
6. مفتاح الوظائف، مفتاح إنهاء المكالمة/التشغيل
7. منفذ توصيل سماعة الرأس
8. السماعة الخارجية
9. الكاميرا
10. مصباح الفلاش
11. منطقة الهوائي
12. فتحة الغطاء الخلفي

لقفل المفاتيح، حدد [ذهاب إلى < قفل لوحة المفاتيح](#).

لإلغاء قفل المفاتيح، اضغط بسرعة على ، ثم حدد إلغاء قفل.

تجنب ملامسة منطقة الهوائي أثناء استخدامها. يؤثر لمس الهوائي على جودة الاتصالات، وقد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية نتيجة استهلاك مستوى أكبر من الطاقة أثناء التشغيل.

لا تقم بتوصيل منتجات تصدر إشارة خرج، فقد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر فولت بمنفذ توصيل الصوت. إذا قمت بتوصيل جهاز خارجي أو سماعة رأس - بخلاف المعتمدة للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل الصوت، فانتبه جيداً لمستويات الصوت. بعض أجزاء الهاتف ممغنطة، لذا، قد يجذب الجهاز المواد المعدنية. لا تضع بطاقات الائتمان أو أي وسائط تخزين ممغنطة أخرى بالقرب من الجهاز، لأن المعلومات المخزنة عليها قد تمحى.

قد تُباع بعض الملحقات الوارد ذكرها في دليل المستخدم هذا مثل، جهاز الشحن أو سماعة الرأس أو كبل البيانات بشكل منفصل.

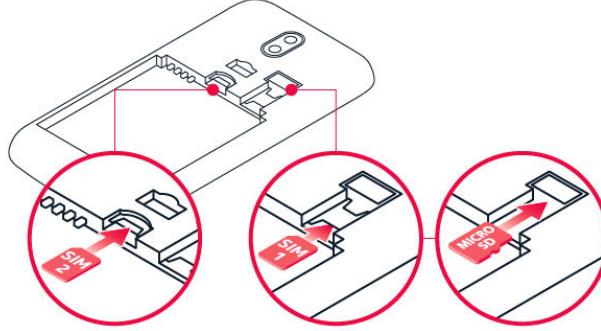
### الأجزاء والموصلات والأجزاء المغناطيسية

لا تقم بتوصيل الجهاز بمنتجات تصدر إشارة خرج، فقد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر جهد كهربائي بمنفذ توصيل الصوت. إذا قمت بتوصيل جهاز خارجي أو سماعة رأس - بخلاف المعتمدة للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل الصوت، فانتبه جيداً لمستويات الصوت.

بعض أجزاء الجهاز ممغنطة. قد تنجذب المواد المعدنية إلى الجهاز. لا تضع بطاقات الائتمان أو أية بطاقات شريطية ممغنطة أخرى قرب الجهاز لفترات طويلة من الزمن، فقد تلتف البطاقات.

## إدخال بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة أو إزالتها

### إدخال بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة



1. افتح الغطاء الخلفي: أدخل ظفرك في الشق الموجود بين الغطاء والشاشة، وقم بثني الغطاء لفتحه.
2. في حالة وجود البطارية داخل الهاتف، قم بإخراجها.
3. ادفع بطاقة nano-SIM داخل الفتحة المخصصة لشريحة SIM مع توجيهها لأسفل. إذا كان هاتفك يعمل ببطاقتي SIM، فادفع بطاقة SIM الثانية داخل الفتحة المخصصة لبطاقة SIM2.
4. ادفع بطاقة الذاكرة داخل فتحة بطاقة الذاكرة مع توجيهها لأسفل.

لا تستخدم إلا بطاقات الذاكرة المتوافقة والمعتمدة للاستخدام مع هذا الجهاز. فقد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز وتلف البيانات المخزنة على البطاقة.

ملاحظة: في الأجهزة القادرة على تشغيل شريحتي SIM، تدعم كل من فتحتي الشريحة SIM1 وSIM2 شبكات 4G. وبالرغم من ذلك، إذا كانت SIM1 وSIM2 شريحتي LTE SIM، فإن شريحة SIM الأساسية ستدعم شبكات 4G/3G/2G، بينما ستدعم شريحة SIM الثانوية شبكات 2G فقط. لمزيد من المعلومات حول شرائح SIM، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك.



### إزالة بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة

انزع الغطاء الخلفي، وأخرج البطارية، ثم اسحب البطاقتين خارج الفتحتين المخصصتين لهما.

ملاحظة: قم بإغلاق الجهاز وفصل جهاز الشحن وأي جهاز آخر عن الكهرباء قبل إزالة أية أغطية. تجنب ملامسة المكونات الإلكترونية أثناء تغيير أية أغطية. قم دائماً بتخزين الهاتف واستخدامه مع أية أغطية مرفقة.



## شحن الهاتف

### شحن البطارية



1. قم بتوصيل جهاز شحن متوافق بمقبس الحائط.
2. قم بتوصيل الكابل بهاتفك.

يدعم هاتفك كابل USB micro-B. يمكنك أيضاً شحن الهاتف الخاص بك من جهاز كمبيوتر باستخدام كابل USB، ولكن قد يستغرق ذلك وقتاً أطول. في حالة نفاذ طاقة البطارية بالكامل، فقد يستغرق الأمر بضع دقائق قبل أن يظهر مؤشر الشحن.

## تشغيل الهاتف وإعداده

عند تشغيل هاتفك لأول مرة، سيوجهك هاتفك لإعداد اتصالات الشبكة وإعدادات الهاتف.

### تشغيل الهاتف

1. لتشغيل هاتفك، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل حتى يهتز الهاتف.
2. عند تشغيل الهاتف، اختر لغتك ومنطقتك.
3. اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة هاتفك.

### نقل البيانات من هاتفك القديم

يُمكنك نقل البيانات من هاتف قديم إلى هاتفك الجديد باستخدام حساب Google الخاص بك.

لإنشاء نسخة احتياطية من البيانات الموجودة على هاتفك القديم على حساب Google الخاص بك، راجع دليل مستخدم الهاتف القديم.

1. انقر فوق الإعدادات > المستخدمين والحسابات > إضافة حساب > Google .
2. اختر البيانات التي ترغب في استعادتها على هاتفك الجديد. يبدأ التزامن تلقائيًا بمجرد اتصال هاتفك بالإنترنت.

### استعادة إعدادات التطبيقات من جهازك السابق الذي يعمل بنظام Android

إذا كان هاتفك السابق يعمل بنظام Android™، وتم عليه تمكين إجراء النسخ الاحتياطي على حساب Google، يمكنك استعادة إعدادات التطبيقات وكلمات مرور شبكة Wi-Fi.

1. انقر فوق الإعدادات > النظام > النسخة الاحتياطية .
2. قم بتبديل عمل نسخة احتياطية على Google Drive إلى تشغيل .

## إعدادات بطاقتي SIM

إذا كان هاتفك يدعم شريحتي SIM، فيمكنك استخدام بطاقتي SIM في هاتفك، على سبيل المثال، واحدة مخصصة لعمالك وأخرى لاستخدامك الشخصي.

ملاحظة: في الأجهزة القادرة على تشغيل شريحتي SIM، تدعم كل من فتحتي الشريحة SIM1 وSIM2 شبكات 4G. وبالرغم من ذلك، إذا كانت SIM1 وSIM2 شريحتي SIM LTE، فإن شريحة SIM الأساسية ستدعم شبكات 4G/3G/2G، بينما ستدعم شريحة SIM الثانوية شبكات 2G فقط. لمزيد من المعلومات حول شرائح SIM، اتصل بمزود الخدمة الخاص بك.



### اختيار شريحة SIM المطلوب استخدامها

على سبيل المثال، عند إجراء مكالمة، يمكنك اختيار شريحة SIM المطلوب استخدامها من خلال النقر فوق زر SIM 1 أو SIM 2 المناسب بعد طلب الرقم.

يعرض هاتفك حالة الشبكة لكل شريحة من شريحتي SIM بشكل منفصل. تكون كلتا شريحتي SIM متاحين في الوقت ذاته في حال عدم استخدام الجهاز، ولكن عندما تكون إحدى شريحتي SIM نشطة، على سبيل المثال، عند إجراء مكالمة، فقد تكون الشريحة الأخرى غير متاحة.

### إدارة شريحتي SIM

هل تريد ألا يتداخل العمل مع وقت فراغك؟ أو هل لديك اتصال ببيانات أرخص على إحدى بطاقتي SIM؟ يمكنك تحديد بطاقة SIM التي تريد استخدامها.

انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > شرائح SIM .

### إعادة تسمية شريحة SIM

انقر فوق شريحة SIM التي ترغب في إعادة تسميتها، واكتب الاسم الذي تريده.

تحديد شريحة SIM المطلوب استخدامها في إجراء المكالمات أو اتصال البيانات

تحت بطاقة SIM المفضلة لـ ، اضغط على الإعداد الذي تريد تغييره، ثم حدد بطاقة SIM.

## قفل الهاتف أو إلغاء قفله

### قفل الهاتف

إذا كنت تريد تجنب إجراء اتصال بدون قصد عندما يكون هاتفك في جيبيك أو حقيبتك، يمكنك قفل المفاتيح والشاشة.

لقفل المفاتيح والشاشة، اضغط على مفتاح التشغيل.

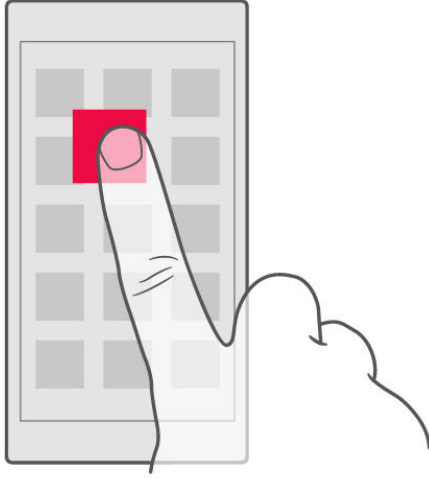
### إلغاء قفل المفاتيح والشاشة

اضغط على مفتاح التشغيل، ثم اسحب للأعلى عبر الشاشة. قدم بيانات اعتماد إضافية إذا طُلب منك ذلك.

## استخدام شاشة اللمس

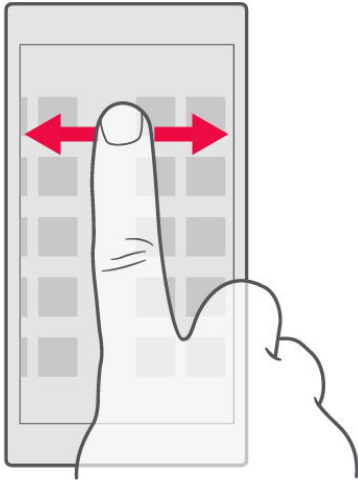
مهم: تجنب خدش شاشة اللمس. احذر من استخدام قلم جبر أو قلم رصاص أو أي أنواع أخرى من الآلات الحادة على شاشة اللمس.

النقر مع الاستمرار لسحب عنصر ما



ضع إصبعك على العنصر لعدة ثوانٍ، وقم بتمرير إصبعك عبر الشاشة.

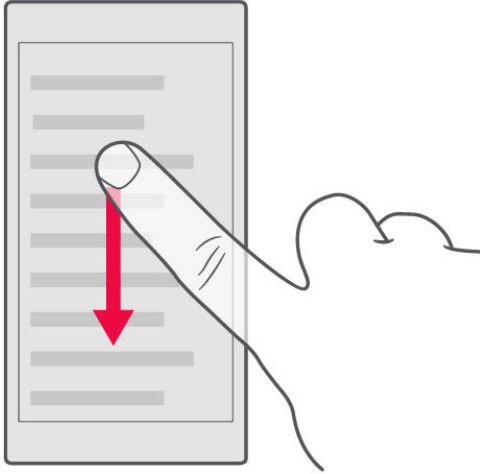
السحب



ضع إصبعك على الشاشة، وقم بتمرير إصبعك إلى الاتجاه الذي تريده.

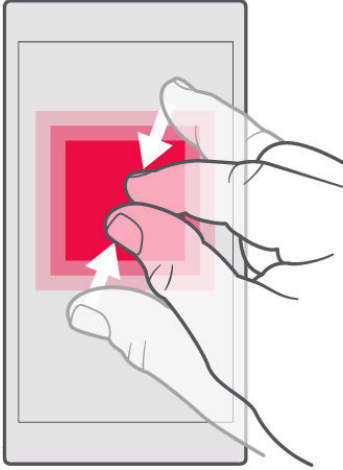


## التنقل خلال قائمة طويلة أو قائمة



مرر إصبعك بسرعة بحركة خفيفة لأعلى أو أسفل على الشاشة، وارفع إصبعك لإيقاف التنقل، انقر فوق الشاشة.

## التكبير أو التصغير



ضع إصبعين على عنصر ما، مثل خريطة أو صورة فوتوغرافية أو صفحة ويب، وتمرر إصبعيك للخارج أو للداخل.

## قفل اتجاه الشاشة

تدور الشاشة تلقائيًا عند تدوير الهاتف 90 درجة.

لقفل الشاشة في الوضع العمودي، اسحب لأسفل من أعلى الشاشة، ثم انقر فوق دوران تلقائي للتبديل إلى وضع عمودي.

## استخدام مفاتيح التنقل

لعرض التطبيقات المفتوحة، انقر فوق مفتاح النظرة العامة .

للانتقال إلى تطبيق آخر، انقر فوق التطبيق الذي تريده، لإغلاق تطبيق ما، انقر فوق رمز X الموجود بجواره.

للرجوع إلى الشاشة السابقة التي كنت تستعرضها، انقر فوق مفتاح الرجوع <. يتذكر هاتفك جميع التطبيقات ومواقع الويب التي زرتها منذ آخر مرة كانت فيها شاشتك مغلقة.

للذهاب إلى الشاشة الرئيسية، انقر فوق مفتاح الشاشة الرئيسية . يظل التطبيق الذي كنت تستخدمه مفتوحًا في الخلفية.

# الأساسيات

## تخصيص الهاتف

تعرف على كيفية تخصيص الشاشة الرئيسية وكيفية تغيير نغمات الرنين.

### تغيير الخلفية

انقر فوق الإعدادات > عرض > الخلفية .

### تغيير نغمة رنين الهاتف

انقر فوق الإعدادات > الصوت > نغمة رنين الهاتف (SIM1) أو نغمة رنين الهاتف (SIM2) وحدد نغمة الرنين.

### تغيير نغمة إشعار الرسائل

انقر فوق الإعدادات > الصوت > إعدادات متقدمة > صوت الإشعار الافتراضي .

## فتح تطبيق ما وإغلاقه

### فتح تطبيق ما

في الشاشة الرئيسية، انقر فوق رمز التطبيق لفتحه. لفتح أحد التطبيقات قيد التشغيل في الخلفية، انقر فوق □، وحدد التطبيق.

### إغلاق تطبيق ما

انقر فوق □، ثم انقر فوق X في التطبيق الذي تريد إغلاقه.

### العثور على تطبيقاتك

في الشاشة الرئيسية، اسحب إلى أعلى من أسفل الشاشة لرؤية جميع التطبيقات.

## الإشعارات

كن على علم بكل ما يحدث على هاتفك من خلال الإشعارات.

### استخدام لوحة الإشعارات

عندما تتلقى الإشعارات الجديدة، مثل الرسائل أو المكالمات الفائتة، تظهر رموز المؤشر على شريط الحالة في أعلى الشاشة. لرؤية المزيد من المعلومات حول الإشعارات، اسحب شريط الحالة لأسفل. لإغلاق العرض، اسحب لأعلى على الشاشة.

لفتح لوحة الإشعارات، اسحب شريط الحالة لأسفل. لإغلاق لوحة الإشعارات، اسحب لأعلى على الشاشة.

لتغيير إعدادات الإشعارات لأحد التطبيقات، انقر فوق الإعدادات > التطبيقات والإشعارات > الإشعارات > إشعارات التطبيقات ثم انقر فوق اسم التطبيق لفتح إعدادات التطبيق.

### استخدام رموز الإعداد السريع



لتنشيط الميزات، انقر فوق رموز الإعدادات السريعة في لوحة الإشعارات. لمشاهدة المزيد من الرموز، اسحب القائمة لأسفل.

لإعادة ترتيب الرموز، انقر فوق ✎، وانقر مع الاستمرار فوق أحد الرموز، ثم اسحبه إلى موقع آخر.

# التحكم في مستوى الصوت

## تغيير مستوى الصوت

إذا كان لديك مشكلة في سماع رنين هاتفك في البيئات المرعبة، أو إذا كانت المكالمات عالية للغاية، يمكنك تغيير الصوت إلى المستوى الذي يرضيك باستخدام مفاتيح التحكم في الصوت الموجودين على جانب هاتفك.

لا يتم بتوصيل الجهاز بمنتجات تصدر إشارة خرج، فقد يؤدي هذا إلى تلف الجهاز. لا تقم بتوصيل أي مصدر جهد كهربائي بمنفذ توصيل الصوت. إذا قمت بتوصيل جهاز خارجي أو سماعة رأس - بخلاف المعتمدة للاستخدام مع هذا الجهاز - بمنفذ توصيل الصوت، فانتبه جيداً لمستويات الصوت.

## تغيير مستوى الصوت للوسائط والتطبيقات

اضغط على مفتاح مستوى الصوت على جانب هاتفك لعرض شريط الحالة، وانقر فوق **v**، ثم اسحب مربعات التمرير في شريط مستوى صوت الوسائط والتطبيقات يساراً أو يميناً.

## لقطات الشاشة

### التقاط لقطة شاشة

لالتقاط لقطة شاشة، افتح لوحة الإشعارات، واسحب شريط الحالة لأسفل. انقر فوق لقطة الشاشة. يمكنك عرض الصور الملتقطة في الصور.

قد يتعدى التقاط لقطة شاشة أثناء استخدام بعض التطبيقات والميزات.

## عمر البطارية

### إطالة عمر البطارية

لتوفير الطاقة: 1. اشحن البطارية بالكامل دائماً. 2. قم بكتف الأصوات غير الضرورية، مثل أصوات اللمس. انقر فوق الإعدادات > الصوت > إعدادات متقدمة وأسفل الأصوات الأخرى والاهتزازات، حدد الأصوات التي تريد الاحتفاظ بها. 3. استخدم سماعة آذن سلكية بدلاً من مكبر الصوت. 4. قم بضبط شاشة الهاتف ليتم إغلاقها بعد وقت قصير. انقر فوق الإعدادات > عرض > السكون واختر التوقيت. 5. انقر فوق الإعدادات > عرض > درجة السطوع. تأكد من إيقاف تشغيل السطوع التكيف. لضبط السطوع، اسحب مربع تمرير درجة السطوع. 6. قم بإيقاف تشغيل التطبيقات في الخلفية: انقر فوق ، وأغلق التطبيقات التي لا تحتاج إليها. 7. قم بتشغيل توفير الطاقة: انقر فوق الإعدادات > البطارية > توفير شحن البطارية، وقم بالتبديل إلى تشغيل. 8. قم بإيقاف تشغيل خدمات الموقع عند عدم الحاجة إليها: انقر فوق الإعدادات > الأمن والموقع وقم بتبديل الموقع إلى إيقاف. 9. استخدم اتصالات الشبكة حسب الحاجة: قم بتشغيل تقنية البلوتوث فقط عند الحاجة إليها. استخدم اتصال Wi-Fi للاتصال بالإنترنت، بدلاً من اتصال بيانات الجوال. قم بإيقاف بحث الهاتف عن الشبكات اللاسلكية المتاحة. انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > Wi-Fi وقم بالتبديل إلى إيقاف. إذا كنت تستمع إلى الموسيقى أو تستخدم الهاتف بطريقة أخرى، ولكن لا تريد إجراء مكالمات أو استقبالها، فقم بتشغيل وضع الطائرة. انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > وضع الطائرة. يغلغ وضع الطائرة الاتصالات بشبكة الجوال ويقوم بإيقاف تشغيل ميزات الاتصال اللاسلكي الخاصة بجهازك.

## توفير تكاليف تجوال البيانات

يمكنك توفير تكلفة تجوال البيانات وتوفير فواتير هاتفك من خلال تغيير إعدادات بيانات الجوال. لاستخدام طريقة الاتصال المثلى، قم بتغيير إعدادات شبكات Wi-Fi والجوال.


يُصَدِّقُ تجوال البيانات استخدام هاتفك لتلقي البيانات على شبكات لا يملكها مزود خدمة الشبكة الخاص بك ولا يقوم بتشغيلها. يمكن أن يزيد الاتصال بالإنترنت عند التجوال، خاصة عندما تكون بالخارج، من تكاليف البيانات بدرجة كبيرة.

يعد استخدام اتصال Wi-Fi بصورة عامة أسرع وأقل تكلفة من استخدام اتصال بيانات الجوال. إذا كان كل من اتصال Wi-Fi واتصال بيانات الجوال متاحين، فإن هاتفك يستخدم اتصال Wi-Fi.

### الاتصال بشبكة Wi-Fi

1. انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > Wi-Fi.
2. تأكد من تبديل شبكة Wi-Fi إلى تشغيل.
3. حدد الاتصال الذي تريد استخدامه.

### إغلاق اتصال بيانات الجوال

اسحب لأسفل من أعلى الشاشة، وانقر فوق  بيانات الجوال وقم بتبديل بيانات الجوال إلى إيقاف.

نصيحة: لمتابعة استخدام البيانات، انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > استخدام البيانات.



### إيقاف تجوال البيانات

انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > شبكة الجوال، وقم بتبديل التجوال إلى إيقاف.

## كتابة نص

تعرف على كيفية كتابة نص بسرعة وكفاءة باستخدام لوحة مفاتيح هاتفك.

### استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة

إن الكتابة باستخدام لوحة المفاتيح على الشاشة هي عملية سهلة. يمكنك استخدام لوحة المفاتيح عند حمل هاتفك في وضع عمودي أو وضع أفقي. يختلف تخطيط لوحة المفاتيح في التطبيقات واللغات المختلفة.

افتح لوحة المفاتيح على الشاشة، انقر فوق مربع نص.

### التبديل بين الحروف الكبيرة والحروف الصغيرة

انقر فوق مفتاح shift. لتشغيل وضع caps lock، انقر مرتين فوق المفتاح. للعودة إلى الوضع العادي، انقر فوق مفتاح shift مرة أخرى.

### كتابة رقم أو حرف خاص

انقر فوق مفتاح الأرقام والرموز. يمكن أن يتم إنشاء المزيد من الرموز باستخدام بعض مفاتيح الأحرف الخاصة. لمشاهدة المزيد من الرموز، انقر مع الاستمرار فوق رمز أو حرف خاص.

### إدراج رموز تعبيرية

انقر فوق مفتاح الرمز التعبيري، واختر الرمز التعبيري.

### نسخ نص ما أو لصقه

انقر مع الاستمرار فوق إحدى الكلمات، واسحب العلامات الموجودة قبل الكلمة وبعدها لتمييز القسم الذي تريد نسخه، ثم انقر فوق نسخ. للصق النص، انقر فوق المكان الذي تريد لصق النص فيه، واختر لصق.

### إضافة علامة إعراب إلى الحرف

انقر مع الاستمرار فوق الحرف، وانقر فوق علامة الإعراب أو الحرف المعرب، إذا كانت لوحة مفاتيحك تدعم ذلك.

### حذف حرف ما

انقر فوق مفتاح مسافة للخلف.

### نقل المؤشر

لتعديل كلمة كتبها للتو، انقر فوق الكلمة، ثم اسحب المؤشر للمكان الذي تريده.

### استخدام اقتراحات كلمات لوحة المفاتيح

يقترح هاتفك الكلمات بينما تقوم بالكتابة، لمساعدتك على الكتابة بسرعة وبصورة أكثر دقة. قد لا تتوفر ميزة اقتراحات الكلمات في جميع اللغات.

عند البدء في كتابة كلمة، يقترح الهاتف الكلمات المحتملة. عندما تظهر الكلمة التي تريدها في شريط الاقتراحات، حدد الكلمة. لعرض المزيد من الاقتراحات، انقر مع الاستمرار فوق الاقتراح.

**نصيحة:** إذا كانت الكلمة المقترحة محددة بالخط السميك، فإن هاتفك سيستخدمها بشكل تلقائي لاستبدال الكلمة التي كتبها. إذا كانت الكلمة خاطئة، فانقر مع الاستمرار لرؤية بعض الاقتراحات الأخرى.



إذا كنت تريد ألا تقترح لوحة المفاتيح الكلمات أثناء الكتابة، فقم بإيقاف تشغيل تصحيحات النص. انقر فوق الإعدادات > النظام > اللغات والإدخال > لوحة المفاتيح الظاهرية. حدد لوحة المفاتيح التي تستخدمها عادة. انقر فوق تصحيح النص وقم بإيقاف تشغيل طرق تصحيح النص التي لا تريد استخدامها.

### تصحيح الكلمات

إذا لاحظت أنك أخطأت في كتابة كلمة، فانقر فوقها لعرض اقتراحات تصحيح الكلمة.

### إيقاف المدقق الإملائي

انقر فوق الإعدادات > النظام > اللغات والإدخال > إعدادات متقدمة > المدقق الإملائي، وقم بتبديل المدقق الإملائي إلى إيقاف.

## التاريخ والوقت

تابع الوقت - تعرف على كيفية استخدام هاتفك كساعة، وأيضًا كمنبه، وكيفية الحفاظ على تحديث مواعيدك ومهامك وجدواك الزمنية.

تعيين التاريخ والوقت

انقر فوق الإعدادات > النظام > التاريخ والوقت .

تحديث الوقت والتاريخ تلقائيًا

يمكنك ضبط هاتفك ليقيم بتحديث الوقت، والتاريخ، والمنطقة الزمنية تلقائيًا. التحديث التلقائي هو خدمة شبكة وقد يكون غير متاح بناءً على منطقتك أو مزود خدمة الشبكة الخاص بك.

1. انقر فوق الإعدادات > النظام > التاريخ والوقت .
2. عيّن التاريخ والوقت التلقائي على استخدام وقت الشبكة أو استخدام وقت GPS .
3. قم بتشغيل المنطقة الزمنية التلقائية .

تغيير الساعة إلى تنسيق 24 ساعة

انقر فوق الإعدادات > النظام > التاريخ والوقت ، وقم بتشغيل استخدام تنسيق 24 ساعة .

## الساعة والتنبيه

لا تقتصر مزايا ساعتك على التنبيهات فقط - تعرف على ما يمكنك فعله أيضًا باستخدامها.

استخدام مؤقت العد التنازلي

وداعًا للطهي الزائد - استخدم مؤقت العد التنازلي لقياس أوقات الطهي.

1. انقر فوق الساعة > ⌘ .
2. قم بتعيين مدة المؤقت.

استخدام ساعة الإيقاف

استخدم ساعة الإيقاف لتعرف مدى تحسنتك في مضمار الجري.

انقر فوق الساعة > ⌚ .

تعيين منبه

يمكنك استخدام هاتفك كمنبه.

1. انقر فوق الساعة > ⌚ .
2. لإضافة تنبيه، انقر فوق + .
3. لتعديل أحد التنبيهات، انقر فوقه. لضبط المنبه على التكرار في تواريخ معينة، اختر التكرار وقم بتحديد أيام الأسبوع.

عمل غفوة للتنبيه

إذا كنت لا تريد النهوض في موعد المنبه بالضبط، فعليك، عند سماع صوت المنبه، بسحب المنبه يسارًا. لضبط مدة الغفوة، انقر فوق الساعة > ⌚ > الإعدادات > مدة الغفوة وحدد المدة التي تريدها.

إيقاف المنبه

عند سماع أصوات المنبه، اسحب المنبه يمينًا.

حذف المنبه

انقر فوق الساعة > ⌚ . حدد المنبه، ثم انقر فوق 🗑️ حذف .

## الحاسبة

هل نسيت حاسبة الجيب - لا بأس، فهناك حاسبة في هاتفك.

استخدام الحاسبة

انقر فوق الحاسبة .

لاستخدام آلة حاسبة متقدمة، قم بسحب الشريط من الحافة اليمنى من الشاشة إلى اليسار.

## إمكانية الوصول

يمكنك تغيير الإعدادات المختلفة لتيسير استخدام هاتفك.

تكبير حجم الخط أو تصغيره

هل تريد الحصول على خطوط أكبر على هاتفك؟

1. انقر فوق الإعدادات > إمكانية الوصول .
2. انقر فوق حجم الخط . لتكبير حجم الخط أو تصغيره، اسحب شريط تمرير درجة حجم الخط.

زيادة حجم العرض أو تقليله





هل تريد تكبير العناصر المعروضة على الشاشة أو تصغيرها؟

1. انقر فوق الإعدادات > إمكانية الوصول .
2. انقر فوق حجم العرض واضبط حجم العرض، اسحب شريط تمرير درجة حجم العرض.

## التواصل مع أصدقائك وعائلتك

### المكالمات

إجراء مكالمة

1. انقر فوق .
2. انقر فوق  واكتب الرقم الذي تريد الاتصال به، أو انقر فوق  واختر جهة الاتصال التي تريد الاتصال بها.
3. انقر فوق . إذا كانت لديك بطاقة SIM ثانية في الهاتف، فانقر فوق الرمز المناظر لإجراء مكالمة من تلك البطاقة.

الرد على مكالمة

عندما يرن الهاتف، اسحب لأعلى للرد على المكالمة.


رفض مكالمة

لرفض مكالمة، اسحب لأسفل.


## جهات الاتصال

احفظ أرقام هواتف أصدقائك وأفراد عائلتك وقم بتنظيمها.


حفظ جهة اتصال من سجل المكالمات

1. في الهاتف ، انقر فوق  لعرض سجل المكالمات.
2. انقر فوق الرقم الذي تريد حفظه.
3. اختر إذا ما كنت تريد إنشاء جهة اتصال جديدة أو إضافة إلى جهة اتصال.
4. أدخل معلومات جهة الاتصال، ثم انقر فوق حفظ .

إضافة جهة اتصال

1. انقر فوق جهات الاتصال < .
2. قم بإدخال المعلومات.
3. انقر فوق حفظ .


تعديل جهة اتصال

1. انقر فوق جهات الاتصال ثم انقر فوق جهة الاتصال التي تريد تعديلها.
2. انقر فوق .
3. قم بتعديل المعلومات.
4. انقر فوق حفظ .

البحث عن جهة اتصال

1. انقر فوق جهات الاتصال .
2. انقر فوق Q.




استيراد جهات الاتصال أو تصديرها


1. انقر فوق جهات الاتصال .
2. انقر فوق .
3. انقر فوق الإعدادات < استيراد أو تصدير .

## إرسال الرسائل واستلامها

كن على تواصل مع أصدقائك وأفراد عائلتك من خلال الرسائل النصية.

إرسال رسالة

1. انقر فوق الرسائل .
2. انقر فوق .
3. لإضافة مستلم، اكتب رقمه في مربع المستلم. لإضافة جهة اتصال، ابدأ في كتابة الاسم ثم انقر فوق جهة الاتصال.
4. بعد اختيار جميع المستلمين، انقر فوق .
5. اكتب رسالتك في مربع النص.
6. انقر فوق .


نصيحة: إذا كنت تريد إرسال صورة في الرسائل، فانقر على الصور ، وانقر على الصورة التي تريد مشاركتها، ثم انقر على . حدّد الرسائل .



قراءة رسالة

1. انقر فوق الرسائل .
2. انقر فوق الرسالة التي تريد قراءتها. يمكنك أيضًا قراءة الرسالة من لوحة الإشعارات. مرر لأسفل من أعلى الشاشة، ثم انقر فوق الرسالة.

الرد على رسالة

1. انقر فوق الرسائل .
2. انقر فوق الرسالة التي تريد الرد عليها.
3. اكتب ردك في مربع النص أسفل الرسالة، ثم انقر فوق .

## البريد

يمكنك استخدام هاتفك لقراءة البريد والرد عليه أثناء التنقل.

### إضافة حساب بريد

عند استخدام تطبيق Gmail لأول مرة، سيُطلب منك إعداد حساب البريد الإلكتروني الخاص بك.

1. انقر فوق Gmail .
2. يمكنك اختيار العنوان المتصل بحساب Google الخاص بك أو النقر فوق إضافة عنوان بريد إلكتروني .
3. بعد إضافة جميع الحسابات، انقر فوق خذني إلى GMAIL .

### حذف حساب بريد

1. انقر فوق الإعدادات > المستخدمون والحسابات .
2. انقر فوق الحساب الذي تريد حذفه، ثم انقر فوق إزالة الحساب .

### إرسال رسالة بريد

1. انقر فوق Gmail .
2. انقر فوق ✍️ .
3. في مربع إلى اكتب أحد العناوين أو انقر فوق ➤ < إضافة من جهات الاتصال .
4. أدخل موضوع الرسالة والبريد.
5. انقر فوق ➤ .

### قراءة رسالة بريد والرد عليها

1. انقر فوق Gmail .
2. انقر فوق الرسالة التي تريد قراءتها.
3. للرد على الرسالة، انقر فوق ↩️ ، أو انقر فوق ➤ < الرد على الكل .

### حذف رسالة بريد

1. انقر فوق Gmail .
2. انقر فوق الرسالة التي تريد حذفها، ثم انقر فوق 🗑️ .
3. لحذف رسائل متعددة، انقر فوق الدائرة التي تحتوي على الحروف الأولى من اسم المستلم لتحديد الرسائل، ثم انقر فوق 🗑️ .

## التواصل الاجتماعي

هل تريد التواصل مع الأشخاص الموجودين في حياتك ومشاركة الأشياء معهم؟ مع تطبيقات وسائل التواصل الاجتماعي، يمكنك أن تكون على علم بما يحدث مع أصدقائك.

### تطبيقات وسائل التواصل الاجتماعي

لكي تكون على اتصال مع أصدقائك وعائلتك، قم بتسجيل الدخول إلى الرسائل الفورية، وخدمات المشاركة والتواصل الاجتماعي. اختر الخدمة التي تريد استخدامها من الشاشة الرئيسية. تتوفر تطبيقات وسائل التواصل الاجتماعي في متجر Google Play . قد تختلف الخدمات المتاحة.

## الكاميرا




## أساسيات الكاميرا

لماذا تحمل كاميرا منفصلة إذا كان هاتفك يحتوي على كل ما تحتاجه للتقاط الذكريات؟ باستخدام كاميرا هاتفك، يمكنك التقاط الصور أو تسجيل مقاطع الفيديو بكل سهولة.

### التقاط صورة

التقط صورًا واضحة وناضجة بالحياة - سجل أفضل اللحظات في اليوم الصور الخاص بك.


1. انقر فوق الكاميرا .
2. اختر الهدف واضبط التركيز.
3. انقر فوق .

### تسجيل مقطع فيديو



لتبديل الكاميرا إلى وضع تسجيل الفيديو، اسحب يمينًا.

### التقاط صورة شخصية

هل تريد التقاط صورة ذاتية مثالية؟ استخدم كاميرا الهاتف الأمامية للتقاط واحدة.



1. انقر فوق الكاميرا < > للانتقال إلى الكاميرا الأمامية.
2. انقر فوق .

### التقط صورًا بانورامية

1. انقر فوق الكاميرا  < > عرض بانورامي .
2. انقر فوق  واتبع التعليمات التي تظهر على شاشة هاتفك.

### التقاط الصور باستخدام الموقت

هل لديك وقت لتدخل في اللقطة أيضًا؟ جرّب استخدام الموقت.

1. انقر فوق الكاميرا  < > .
2. حدّد الوقت، ثم انقر فوق .

## الصور ومقاطع الفيديو

### عرض الصور ومقاطع الفيديو على هاتفك

هل تريد استعادة تلك اللحظات الهامة بالنسبة لك؟ يمكنك عرض الصور ومقاطع الفيديو على هاتفك.

انقر فوق [الصور](#) .

### نسخ الصور ومقاطع الفيديو على جهاز الكمبيوتر



هل تريد عرض الصور أو مقاطع الفيديو على شاشة أكبر؟ انقلها إلى جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

يمكنك استخدام مدير ملفات جهاز الكمبيوتر لنسخ الصور ومقاطع الفيديو أو نقلها إلى جهاز الكمبيوتر.

قم بتوصيل هاتفك بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل USB متوافق. لتعيين نوع اتصال USB، افتح لوحة الإشعارات، ثم انقر فوق إشعار USB.

### مشاركة الصور ومقاطع الفيديو

يمكنك مشاركة الصور ومقاطع الفيديو بسرعة وبسهولة لكي يراها أصدقاؤك وعائلتك.

1. انقر فوق الصور  ثم انقر فوق الصورة التي تريد مشاركتها ثم انقر فوق .
2. حدد طريقة مشاركة الصورة أو مقطع الفيديو.

## الإنترنت والاتصالات

## تنشيط Wi-Fi

يعد استخدام اتصال Wi-Fi بصورة عامة أسرع وأقل تكلفة من استخدام اتصال بيانات الجوال. إذا كان كل من اتصال Wi-Fi واتصال بيانات الجوال متاحين، فإن هاتفك يستخدم اتصال Wi-Fi.

### تشغيل اتصال Wi-Fi

1. انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > Wi-Fi .
2. قم بتبديل Wi-Fi إلى تشغيل .
3. حدد الاتصال الذي تريد استخدامه.

يكون اتصال شبكة Wi-Fi نشطاً عندما تكون  ظاهرة على شريط الحالة في أعلى الشاشة.

مهم: قم باستخدام التشفير لزيادة أمان اتصال Wi-Fi. يؤدي استخدام التشفير إلى تقليل خطورة وصول الآخرين إلى بياناتك.

نصيحة: إذا كنت تريد تعقب المواقع التي لا تتاح فيها إشارات الأقمار الصناعية، على سبيل المثال عندما تكون في الأماكن المغلقة أو بين المباني المرتفعة، فقم بتشغيل اتصال Wi-Fi لتحسين دقة تحديد المواقع.



## استخدام اتصال بيانات الجوال

### إغلاق اتصال بيانات الجوال

اسحب لأسفل من أعلى الشاشة، ثم انقر فوق  بيانات الجوال وانقر فوق إيقاف التشغيل . لإعادة تشغيل الاتصال، انقر فوق  بيانات الجوال مرة أخرى.

### استخدام اتصال بيانات الجوال أثناء التجوال

انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > شبكة الجوال، وقم بتبديل التجوال إلى تشغيل.<sup>1</sup>

نصيحة: لمتابعة استخدام البيانات، انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > استخدام البيانات .



## تصفح الويب

استخدام الهاتف الخاص بك لتوصيل الكمبيوتر بالويب

من السهل استخدام الإنترنت على جهاز كمبيوتر محمول أثناء التنقل. قم بتحويل هاتفك لنقطة اتصال Wi-Fi، واستخدم اتصال بيانات الجوال للوصول للإنترنت باستخدام جهاز كمبيوتر محمول أو أي جهاز آخر.

1. انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > الربط ونقطة الاتصال المحمولة .
  2. قم بتشغيل نقطة اتصال Wi-Fi. لمشاركة اتصال بيانات الجوال عبر شبكة Wi-Fi أو ربط USB لاستخدام اتصال USB أو ربط البلوتوث لاستخدام البلوتوث.
- يستخدم الجهاز الآخر البيانات من خطة البيانات الخاصة بك، مما قد يؤدي إلى تحمل تكاليف نقل البيانات. لمعرفة معلومات حول توفر هذه الخدمات وتكاليفها، اتصل بمزود خدمة الشبكة.

بدء التصفح

ليس هناك حاجة للكمبيوتر - يمكنك تصفح الإنترنت بسهولة باستخدام هاتفك. كن على علم بأخر الأخبار، وزر مواقع الويب المفضلة لديك. يمكنك استخدام المتصفح على هاتفك لعرض صفحات الويب على الإنترنت.

1. انقر فوق Chrome .
2. اكتب عنوان ويب، ثم انقر فوق → .

نصيحة: إذا كان مزود خدمة الشبكة لا يحاسبك بسعر ثابت مقابل نقل البيانات، فاستخدم شبكة Wi-Fi للاتصال بالإنترنت لتوفير التكاليف.



فتح علامة تبويب جديدة

إذا كنت تريد زيارة مواقع ويب متعددة في الوقت ذاته، يمكنك فتح علامات تبويب جديدة في المتصفح والتبديل بينها.

في Chrome،

1. انقر فوق المربع المجاور لشريط العنوان.
2. انقر فوق + .

التبديل بين علامات التبويب

في Chrome،

1. انقر فوق المربع المجاور لشريط العنوان.
2. انقر فوق علامة التبويب التي تريدها.

إغلاق علامة تبويب

في Chrome،

1. انقر فوق المربع المجاور لشريط العنوان.
2. انقر فوق X على علامة التبويب التي تريد إغلاقها.

البحث في الويب

استكشف الويب والعالم الخارجي باستخدام بحث Google. يمكنك استخدام لوحة المفاتيح لكتابة كلمات البحث.

في Chrome،

1. انقر فوق شريط البحث.
2. اكتب كلمة البحث في مربع البحث.
3. انقر فوق → .

يمكنك أيضًا اختيار كلمة بحث من كلمات البحث المقترحة.

استخدام خطة البيانات بكفاءة

إذا كنت قلقًا بشأن تكاليف استخدام البيانات، يمكن لهاتفك مساعدتك في منع التطبيقات من إرسال البيانات أو استقبالها عندما تكون قيد التشغيل في الخلفية.

1. انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > استخدام البيانات > توفير البيانات .
2. قم بتبديل توفير البيانات إلى تشغيل .

# ®Bluetooth

يمكنك الاتصال لاسلكياً بالأجهزة المتوافقة الأخرى مثل الهواتف المحمولة وأجهزة الكمبيوتر وساعات الرأس وأطقم السيارة. يمكنك أيضاً إرسال الصور الخاصة بك إلى الهواتف المتوافقة أو جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

## الاتصال بملحق بلوتوث

يمكنك توصيل هاتفك مع العديد من أجهزة بلوتوث المفيدة. على سبيل المثال، مع سماعة الرأس اللاسلكية (تباع بصورة منفصلة)، يمكنك التحدث في هاتفك دون استخدام اليدين - ويمكنك الاستمرار فيما تفعله، مثل العمل على جهاز الكمبيوتر الخاص بك، أثناء إجراء مكالمة. يُطلق على عملية توصيل الهاتف بجهاز بلوتوث إقران.

1. انقر فوق الإعدادات > أجهزة متصلة < بلوتوث .
2. قم بتبديل بلوتوث إلى تشغيل .
3. تأكد من تشغيل الجهاز الآخر. قد تحتاج إلى بدء عملية الإقران من الجهاز الآخر. للاطلاع على التفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز الآخر.
4. لإقران هاتفك بالجهاز الآخر، انقر فوق اسم الجهاز في قائمة أجهزة بلوتوث المكتشفة.
5. قد تحتاج إلى كتابة رمز مرور. للاطلاع على التفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز الآخر.


ونظراً لأن الأجهزة التي تعتمد على تكنولوجيا بلوتوث اللاسلكية تتصل فيما بينها باستخدام الموجات اللاسلكية، فإنها لا تحتاج لأن تكون على خط رؤية مباشر. ومع ذلك، يجب أن تكون أجهزة Bluetooth داخل نطاق مده 10 أمتار (33 قدماً)، رغم أن الاتصال قد يتعرض للتشويش بسبب وجود بعض العوائق، مثل الحوائط أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.

تستطيع الأجهزة المقترنة الاتصال بهاتفك عند تشغيل البلوتوث. لا تستطيع الأجهزة الأخرى اكتشاف هاتفك إلا إذا كانت شاشة عرض إعدادات بلوتوث مفتوحة.

لا تُقرن جهازك مع جهاز غير معروف أو تقبل أي طلبات اتصال منه. يساعد ذلك على حماية هاتفك من المحتوى الضار.

## إزالة الإقران

إذا لم يعد لديك الجهاز الذي اقترن به هاتفك، تستطيع إزالة الإقران.

1. انقر فوق الإعدادات < أجهزة متصلة < بلوتوث .
2. انقر فوق  بجانب اسم الجهاز.
3. انقر فوق نسيان .

## توصيل هاتفك بهاتف صديقك عن طريق بلوتوث

تستطيع استخدام بلوتوث للاتصال لاسلكياً بهاتف صديقك، ومشاركة الصور، وغير ذلك الكثير.


1. انقر فوق الإعدادات < أجهزة متصلة < بلوتوث .
2. تأكد من تشغيل بلوتوث في كلا الهاتفين.
3. تأكد من أن الهاتفين مرئيان لبعضهما. عليك أن تكون في شاشة عرض إعدادات بلوتوث بهاتفك كي تكون مرئياً للهواتف الأخرى.
4. تستطيع رؤية هواتف بلوتوث الموجودة في نطاق هاتفك. انقر فوق الهاتف الذي تريد الاتصال به.
5. إذا كان الهاتف الآخر يحتاج إلى رمز مرور، فاكتب الرمز أو اقبله، وانقر فوق إقران .

تحتاج إلى رمز المرور فقط عند توصيل الهاتف بهاتف آخر للمرة الأولى.

## إرسال المحتوى باستخدام بلوتوث

عندما تريد مشاركة المحتوى أو إرسال الصور التي قمت بالتقاطها إلى صديقك، استخدم بلوتوث لإرسالها إلى الأجهزة المتوافقة.

يمكنك استخدام أكثر من اتصال بلوتوث واحد في نفس الوقت. على سبيل المثال، لا يزال بإمكانك إرسال الأشياء لجهاز آخر مع استخدام سماعة رأس بلوتوث.

1. انقر فوق الإعدادات < أجهزة متصلة < بلوتوث .
2. قم بتبديل بلوتوث إلى تشغيل .
3. اذهب إلى المحتوى الذي تريد إرساله، وانقر فوق  < بلوتوث .
4. انقر فوق الجهاز الذي تريد الاتصال به. تستطيع رؤية أجهزة بلوتوث الموجودة في نطاق هاتفك.
5. إذا كان الجهاز الآخر يحتاج إلى رمز مرور، فاكتب رمز المرور. يجب أن تتم كتابة رمز المرور، الذي تنشئه، في كلا الجهازين. يكون رمز المرور في بعض الأجهزة ثابتاً. للحصول على تفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز الآخر.

يعتمد موقع الملفات المستلمة على الجهاز الآخر. للاطلاع على التفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز الآخر.

## VPN

قد تحتاج اتصال شبكة ظاهرية خاصة (VPN) للوصول لموارد شركتك، مثل الإنترنت أو بريد الشركة، أو تستطيع استخدام خدمة VPN للأغراض الشخصية. اتصل بمشرف تقنية المعلومات في شركتك للحصول على المزيد من التفاصيل بخصوص تهيئة VPN. أو تفقد موقع الويب لخدمة VPN للحصول على معلومات إضافية.

### استخدام اتصال VPN الآمن

1. انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > VPN .
2. لإضافة ملف شخصي لشبكة VPN، انقر فوق + .
3. أدخل معلومات الملف الشخصي وفقاً لتعليمات مسؤول تقنية المعلومات لشركتك أو خدمة VPN.

### تعديل ملف شخصي لشبكة VPN

1. انقر فوق ⚙ بجانب اسم الملف الشخصي.
2. غير المعلومات على النحو المطلوب.

### حذف الملف الشخصي لشبكة VPN

1. انقر فوق ⚙ بجانب اسم الملف الشخصي.
2. انقر فوق نسيان .

## الموسيقى ومقاطع الفيديو

### الموسيقى

استمع إلى موسيقاك المفضلة أينما تكون.

### تشغيل الموسيقى

1. انقر فوق تشغيل الموسيقى > ≡ > مكتبة الموسيقى .
2. انقر فوق الفنان أو الألبوم أو الأغنية أو النوع أو قائمة التشغيل التي تريد تشغيلها.

### إيقاف التشغيل مؤقتاً أو استئنافه

انقر فوق || لإيقاف التشغيل مؤقتاً وانقر فوق ▶ للاستئناف.

نصيحة: لتشغيل الأغاني بترتيب عشوائي، انقر فوق 🎲 .



### إنشاء قائمة تشغيل

قم بتنظيم الأغاني في قوائم التشغيل، حتى يمكنك الاستماع للموسيقى التي تلائم مزاجك بالشكل الأمثل.

1. عند تشغيل أغنية، انقر فوق ⋮ > إضافة لقائمة تشغيل .
2. لإضافة أغنية إلى قائمة تشغيل جديدة، انقر فوق قائمة تشغيل جديدة ، أو لإضافة أغنية إلى قائمة تشغيل حالية، اختر قائمة التشغيل من القائمة.

### إضافة الأغاني في هاتفك

إذا كانت لديك موسيقى أو مقاطع فيديو مخزنة على جهاز الكمبيوتر الخاص بك، ولكنك تريد الوصول إليها من خلال هاتفك، فاستخدم كبل USB لمزامنة الوسائط بين هاتفك وجهاز الكمبيوتر.

1. قم بتوصيل هاتفك بجهاز كمبيوتر متوافق عن طريق كبل USB.
2. في مدير الملفات بجهاز الكمبيوتر الخاص بك، مثل Windows Explorer أو macOS Finder، قم بسحب الأغاني ومقاطع الفيديو وإسقاطها في هاتفك.

## مقاطع الفيديو

احتفظ بالوسائط المفضلة لديك أثناء التنقل - شاهد مقاطع الفيديو أينما تذهب.

تشغيل مقطع فيديو

انقر فوق الصور ثم انقر فوق الفيديو الذي تريد تشغيله.

نصيحة: لإيقاف التشغيل مؤقتًا، انقر فوق **||**. لاستئناف التشغيل، انقر فوق **▶**.



تقديم مقطع الفيديو بسرعة أو إرجاعه

لتقديم مقطع الفيديو بسرعة أو إرجاعه، اسحب مربع التمرير في أسفل الشاشة يمينًا أو يسارًا.

## راديو FM

الاستماع إلى راديو FM

استمتع بمحطات الراديو المفضلة لديك وأنت بالخارج.

1. للاستماع إلى الراديو، يجب توصيل سماعة رأس متوافقة بالهاتف. تعمل سماعة الرأس كهوائي.<sup>1</sup>
2. بعد توصيل سماعة الرأس، انقر فوق راديو FM.
3. لتشغيل الراديو أو إيقافه، انقر فوق **⏻**.

نصيحة خاصة باستكشاف الأخطاء وإصلاحها: إذا لم يعمل الراديو، فتأكد من توصيل سماعة الرأس بشكل صحيح.



الانتقال إلى المحطة التالية أو السابقة

انقر فوق **⏪** أو **⏩**.

حفظ محطة راديو

هل تريد الاستماع إلى محطة راديو بعينها في وقت لاحق؟ احفظ المحطة.

لحفظ المحطة التي تستمع إليها، انقر فوق **☆**.

عرض قائمة المحطات المحفوظة لديك

انقر فوق **>** القائمة المفضلة.

إزالة محطة راديو من المفضلة

انقر فوق **☆** عند الاستماع إلى محطة راديو.

تلميح: للاستماع إلى محطة راديو باستخدام مكبرات صوت الهاتف، انقر فوق **🔊** لتشغيل مكبر الصوت. أيقونة سماعة الرأس متصلة.



## تنظيم اليوم

## التقويم

تابع الوقت - تعرف على كيفية الحفاظ على مواعيدك ومهامك والجدول الزمني محدثة.

### إدارة التقويم


انقر فوق **التقويم** < ≡، ثم اختر نوع التقويم الذي تريد عرضه.

تتم إضافة التقويم تلقائيًا عندما تضيف حسابًا إلى هاتفك. لإضافة حساب جديد بتقويم، انتقل إلى قائمة التطبيقات وانقر فوق **الإعدادات** < **المستخدمون والحسابات** < **إضافة حساب**.

### إضافة حدث

لتذكر موعد أو حدث، قم بإضافته إلى التقويم.

1. انقر فوق **التقويم** < +.
2. إضافة تفاصيل الحدث.
3. كي تجعل الحدث يتكرر في أيام معينة، انقر فوق **خيارات أخرى** < **عدم تكرار**، واختر عدد مرات تكرار الحدث.
4. انقر فوق **حفظ**.

**نصيحة:** لتعديل حدث ما، انقر فوق الحدث ثم ، وقم بتعديل التفاصيل.



### حذف موعد

1. انقر فوق الحدث
2. انقر فوق **حذف**.

## الخرائط

### العثور على الأماكن ومعرفة الاتجاهات


#### العثور على مكان ما

يساعدك تطبيق **Maps Go** على العثور على الأماكن والشركات التي تبحث عنها.

1. انقر فوق **Maps Go**.
2. اكتب كلمات البحث، مثل عنوان الشارع أو اسم المكان في شريط البحث.
3. اختر عنصرًا من قائمة العناصر المتطابقة المقترحة بينما تقوم بالكتابة، أو انقر فوق **→** على لوحة المفاتيح للبحث.


يظهر الموقع على الخريطة. إذا لم يتم العثور على نتائج بحث، فتأكد من الهجاء الصحيح لكلمات البحث.

#### عرض موقعك الحالي

انقر فوق **Maps Go** < .

#### معرفة الاتجاهات المؤدية إلى مكان ما

يمكنك معرفة الاتجاهات الخاصة بالمشي أو قيادة الدراجات، أو القيادة أو استخدام المواصلات العامة - استخدم موقعك الحالي أو أي مكان آخر كنقطة بدء.

1. انقر فوق **Maps Go**، ثم أدخل الوجهة في شريط البحث.
2. انقر فوق **الاتجاهات**. يعرض الرمز المحدد وضع وسائل النقل، على سبيل المثال . لتغيير الوضع، عليك اختيار الوضع الجديد أسفل شريط البحث.
3. إذا كنت لا تريد أن يكون موقعك الحالي هو نقطة البدء، فانقر فوق **موقعك**، وابحث عن نقطة بدء جديدة.

يظهر المسار على الخريطة، بالإضافة إلى تقدير لمدة الذهاب إلى هناك. للاطلاع على الاتجاهات بالتفصيل، انقر فوق **ROUTE INFO**.

## استخدام خدمات الموقع

استخدم الخرائط لاكتشاف المكان الذي تتواجد فيه، وألحق موقعك بالصور التي تلتقطها. يمكن أن تُرفق معلومات الموقع مع الصورة أو مقطع الفيديو، إذا كان موقعك يمكن تحديده باستخدام تقنية الأقمار الصناعية أو الشبكة. إذا شاركت صورة أو مقطع فيديو يحتوي على معلومات الموقع، فإن معلومات الموقع قد تظهر للأشخاص الذين يرون الصورة أو مقطع الفيديو. يمكن أن تستخدم بعض التطبيقات معلومات موقعك لتقديم لك مجموعة أوسع من الخدمات.

### تشغيل خدمات الموقع

يُظهر هاتفك موقعك على الخريطة باستخدام نظام تحديد الموقع بواسطة الأقمار الصناعية أو تحديد الموقع استنادًا على الشبكة (هوية الخلية) أو شبكة Wi-Fi.

ويعتمد مدى توافر معلومات الموقع وبقائها واكتمالها على موقعك والأشياء المحيطة بك ومصادر الأطراف الأخرى على سبيل المثال، وقد تكون هذه المعلومات محدودة. فقد تكون معلومات الموقع غير متوفرة في المبانى أو الأنفاق على سبيل المثال. للحصول على معلومات الخصوصية بشأن طرق تحديد المواقع، يرجى مراجعة سياسة الخصوصية الخاصة بشركة HMD Global، والمتوفرة على الموقع <http://www.nokia.com/phones/privacy>

قد تتطلب بعض نظم تحديد المواقع بالأقمار الصناعية نقل كميات صغيرة من البيانات عن طريق شبكة الجوال. إذا كنت تريد تجنب تكاليف البيانات، عند السفر على سبيل المثال، يمكنك إيقاف تشغيل اتصال بيانات الجوال في إعدادات الهاتف الخاص بك.

يعمل تحديد موقع شبكة Wi-Fi على تحسين دقة تحديد المواقع عندما تكون إشارات الأقمار الصناعية غير متاحة، وخصوصًا عندما تكون في الأماكن المغلقة أو بين المباني المرتفعة. إذا كنت موجودًا في مكان يكون استخدام شبكة Wi-Fi فيه مُعيَّنًا، يمكنك إغلاق شبكة Wi-Fi في إعدادات هاتفك.

انقر فوق الإعدادات > الأمن والموقع، ثم قم بتشغيل الموقع.

## التطبيقات والخدمات

### Google Play

يمكن لهاتفك الذي يعمل بنظام Android أن يستخدم إمكانياته الكاملة مع Google Play - فجميع التطبيقات والموسيقى متاحة ومتيسرة لتسليتك. كل ما عليه فعله هو إنشاء حساب Google.

إضافة حساب Google إلى هاتفك

1. انقر فوق الإعدادات > المستخدمون والحسابات > إضافة حساب > Google. قم بتأكيد طريقة قفل الجهاز، إذا طُلب منك ذلك.
2. اكتب بيانات الاعتماد لحساب Google، ثم انقر فوق التالي، أو لإنشاء حساب جديد، انقر فوق إنشاء حساب.
3. اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة هاتفك.

### تنزيل التطبيقات

أظهر إمكانيات هاتفك، هناك الآلاف من التطبيقات التي تنتظر في متجر Google Play لمساعدتك في هذا الأمر.<sup>1</sup>

1. انقر فوق متجر Play.
2. انقر فوق شريط البحث للبحث عن التطبيقات، أو اختر التطبيقات من قائمة التطبيقات الموصى بها لك.
3. في وصف التطبيق، انقر فوق تثبيت لتنزيل التطبيق وتثبيته.

لرؤية التطبيقات الخاصة بك، اذهب إلى الشاشة الرئيسية، واسحب إلى أعلى من أسفل الشاشة.

### تحديث التطبيقات

قم بتحديث تطبيقات متجر Play للحصول على جميع الميزات الحديثة وإصلاح المشكلات.

1. انقر فوق متجر Play > ≡ > تطبيقاتي وألعابي لمعرفة التحديثات المتاحة.
2. انقر فوق التطبيق المتاح لتحديث له، ثم انقر فوق تحديث.

يمكنك أيضًا تحديث جميع التطبيقات في الوقت نفسه، في تطبيقاتي وألعابي، انقر فوق تحديث الكل.

إزالة التطبيقات التي تم تنزيلها

انقر فوق متجر Play > ≡ > تطبيقاتي وألعابي، واختر التطبيق الذي تريد إزالته، ثم انقر فوق إلغاء التثبيت.

## تحديثات البرامج والنسخ الاحتياطية



## تحديث برامج الهاتف الخاص بك

واكب ما هو جديد - قم بتحديث برامج هاتفك وتطبيقاته لاسلكيًا للحصول على مزايا جديدة ومحسنة لهاتفك. قد يؤدي تحديث البرامج أيضًا إلى تحسين أداء الهاتف.

### تثبيت التحديثات المتاحة

انقر فوق الإعدادات > النظام > تحديث النظام > البحث عن تحديثات للتحقق من وجود تحديثات متاحة.

عندما يخبرك الهاتف بتوافر أحد التحديثات، ما عليك سوى اتباع التعليمات التي تظهر على شاشة هاتفك. إذا كانت ذاكرة الهاتف غير كافية، فقد تحتاج إلى نقل الصور، والمحتويات الأخرى إلى بطاقة الذاكرة.

تنبيه إذا قمت بتثبيت تحديث للبرامج، فمن تتمكن من استخدام الجهاز، حتى لعمل مكالمات طوارئ، حتى يتم اكتمال التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز.

قبل بدء التحديث، قم بتوصيل جهاز الشحن أو تأكد أن بطارية الجهاز بها طاقة كافية، ثم اتصل بشبكة Wi-Fi. فقد تستهلك حزم التحديث الكثير من بيانات الجوال.

## نسخ البيانات احتياطيًا

لضمان أمان البيانات، استخدم ميزة النسخ الاحتياطي بهاتفك. سيتم عمل نسخ احتياطي عن بعد لبيانات الجهاز الخاص بك (مثل كلمات مرور شبكة Wi-Fi وسجل المكالمات) وبيانات التطبيقات (مثل الإعدادات والملفات المخزنة بواسطة التطبيقات).

### تشغيل النسخ الاحتياطي التلقائي

انقر فوق الإعدادات > النظام > النسخة الاحتياطية، وقم بتشغيل النسخ الاحتياطي.

## استعادة الإعدادات الأصلية وإزالة المحتوى الشخصي من هاتفك

قد تقع الحوادث العرضية - يمكنك استعادة إعداداتك، إذا لم يعمل هاتفك بطريقة سليمة. أو، إذا اشتريت هاتفًا جديدًا أو أردت أن تتخلص من هاتفك أو تعيد تدويره، إليك كيفية إزالة معلوماتك ومحتوياتك الشخصية. لاحظ أنك أنت المسؤول عن إزالة جميع المحتويات الخاصة.

### إعادة ضبط الهاتف

1. انقر فوق الإعدادات > النظام > خيارات إعادة الضبط > مسح جميع البيانات.
2. اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة هاتفك.

## التخزين

للتحقق من حجم الذاكرة المتاحة، انقر فوق الإعدادات > التخزين .

إزالة التطبيقات التي تم تنزيلها

انقر فوق متجر Play > > تطبيقاتي وألعابي ، واختر التطبيق الذي تريد إزالته، ثم انقر فوق إلغاء التثبيت .

تعطيل أحد التطبيقات

لا يمكنك حذف بعض التطبيقات المثبتة مسبقاً على جهازك، ولكن يمكنك تعطيلها وسيتم إخفاؤها من قائمة التطبيقات في جهازك. إذا قمت بتعطيل أحد التطبيقات، يمكنك إضافته مجدداً إلى جهازك.

1. انقر فوق الإعدادات > التطبيقات والإشعارات .
2. انقر فوق معلومات عن التطبيق .
3. انقر فوق اسم التطبيق.
4. انقر فوق عدم العرض . قد لا تتمكن من تعطيل جميع التطبيقات.

إذا كان هناك تطبيق مثبت يعتمد على تطبيق تمت إزالته، فقد يتوقف التطبيق المثبت عن العمل. للحصول على تفاصيل، راجع المستندات الخاصة بالتطبيق المثبت.

إضافة تطبيق معطل مجدداً

يمكنك إضافة تطبيق معطل مجدداً إلى قائمة التطبيقات.

1. انقر فوق الإعدادات > التطبيقات والإشعارات .
2. انقر فوق معلومات عن التطبيق .
3. انقر فوق جميع التطبيقات > التطبيقات المعطلة .
4. انقر فوق اسم التطبيق.
5. انقر فوق تمكين .

نسخ محتوى بين هاتفك وجهاز الكمبيوتر

يمكنك نسخ الصور ومقاطع الفيديو والمحتويات الأخرى التي قمت بإنشائها بين هاتفك وجهاز الكمبيوتر لعرضها أو تخزينها.

1. قم بتوصيل هاتفك بجهاز كمبيوتر متوافق عن طريق كبل USB متوافق.
2. افتح مدير الملفات بجهاز الكمبيوتر الخاص بك، مثل Windows Explorer أو macOS Finder، وانتقل إلى هاتفك.
3. قم بسحب العناصر وإسقاطها من الهاتف إلى جهاز الكمبيوتر أو من جهاز الكمبيوتر إلى الهاتف.

تأكد من وضع الملفات في المجلدات الصحيحة بهاتفك، أو قد لا تتمكن من عرضها.

## حماية هاتفك

### حماية الهاتف باستخدام قفل الشاشة

يمكنك ضبط الهاتف لطلب المصادقة عند إلغاء قفل الشاشة.

تعيين قفل الشاشة

1. انقر فوق الإعدادات > الأمن والموقع > قفل الشاشة .
2. اختر نوع القفل واتبع التعليمات التي تظهر على هاتفك.

### تغيير رمز PIN الخاص ببطاقة SIM

إذا كانت بطاقة SIM الخاصة بك قد أتت برمز افتراضي، يمكنك تغييره إلى رمز أكثر أماناً. لا يدعم جميع مزودي خدمة الشبكات هذه الخاصية.

اختيار رمز PIN الخاص ببطاقة SIM

يمكنك اختيار الأرقام المستخدمة مع رمز PIN الخاص ببطاقة SIM. يمكن أن يتكون رمز PIN الخاص ببطاقة SIM من 4 إلى 8 أرقام.

1. انقر فوق الإعدادات > الأمن والموقع > تأمين شريحة SIM .
2. أسفل بطاقة SIM التي اخترتها، انقر فوق تغيير رمز PIN لبطاقة SIM .

نصيحة: إذا كنت لا تريد حماية بطاقة SIM برمز PIN، فقم بتبديل وضع تأمين شريحة SIM إلى إيقاف ، واكتب رمز PIN الحالي لديك.



## رموز الدخول

تعرف على الغرض من الرموز المختلفة الموجودة على الهاتف.

### رمز PIN أو رمز PIN2

يتكون رمز PIN أو PIN2 من 4 إلى 8 أرقام.

يحمي هذان الرمزان بطاقة SIM من الاستخدام غير المصرح به أو يتم طلبهما للوصول إلى بعض الميزات. يمكنك ضبط الهاتف لطلب رمز PIN عند تشغيله. في حالة نسيان الرمزين أو عدم إرفاقهما مع البطاقة، اتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

إذا قمت بكتابة الرمز بشكل غير صحيح 3 مرات متتالية، فستحتاج إلى إلغاء حظر الرمز باستخدام الرمز PUK أو PUK2.

### رمز PUK أو رمز PUK2

يلزم توفير رمز PUK أو PUK2 لإلغاء حظر رمز PIN أو رمز PIN2.

إذا لم يتم تزويد هذين الرمزين مع بطاقة SIM، فاتصل بمزود خدمة الشبكة الخاص بك.

### رمز القفل

يُعرف أيضًا برمز الأمان أو كلمة المرور.

يساعد رمز القفل على حماية هاتفك من الاستخدام غير المصرح به. يمكنك ضبط الهاتف لكي يطلب رمز القفل الذي قمت بتعيينه. احتفظ بالرمز في مكان سري وآمن بعيدًا عن هاتفك.

إذا نسيت الرمز، وكان الهاتف مقللاً، فستحتاج الهاتف إلى الخدمة. قد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم حذف كل البيانات الشخصية الموجودة على هاتفك. لمزيد من المعلومات، اتصل بأقرب مركز خدمة خاص بهاتفك، أو اتصل بموزع الهاتف.

### رمز IMEI

يُستخدم رمز IMEI لتمييز الهواتف في الشبكة. قد تحتاج أيضًا إلى تقديم الرقم إلى خدمات مركز الخدمة أو موزع الهاتف.

لعرض رقم IMEI الخاص بك، اطلب #06\*.

تتم أيضًا طباعة رمز IMEI الخاص بهاتفك إما على الهاتف أو على علبة SIM وفقًا لطراز هاتفك. إذا كان غطاء هاتفك الخلفي قابلاً للإزالة، فيمكنك إيجاد رمز IMEI تحت الغطاء.

يمكن رؤية رمز IMEI أيضًا على علبة البيع الأصلية.

### تحديد موقع الهاتف أو قفله

إذا فقدت هاتفك، فقد تتمكن من العثور عليه أو قفله أو محو البيانات منه عن بعد إذا قمت بتسجيل الدخول إلى حساب Google. يتم تشغيل وظيفة "العثور على جهازي" بشكل افتراضي للهواتف المرتبطة بحساب Google.

لاستخدام وظيفة "العثور على جهازي"، يجب أن يكون هاتفك المفقود:

- تم تشغيله
- تم تسجيل الدخول إلى حساب Google
- متصل ببيانات الجوال أو Wi-Fi
- ظاهر على Google Play
- تم تعيين "الموقع" على تشغيل
- تم تعيين وظيفة "العثور على جهازي" على تشغيل

عندما تتصل خدمة "العثور على جهازي" بهاتفك، سترى موقع الهاتف ويتلقى هاتفك إشعارًا.

1. افتح android.com/find على جهاز كمبيوتر أو جهاز لوحي أو هاتف متصل بالإنترنت وسجل الدخول إلى حساب Google الخاص بك.
2. إذا كان لديك أكثر من هاتف واحد، فانقر فوق الهاتف المفقود في أعلى الشاشة.
3. على الخريطة، تحقق من مكان الهاتف. يكون الموقع تقريبياً وقد لا يكون دقيقاً.

إذا تعذر العثور على جهازك، فستعرض خدمة "العثور على جهازي" آخر موقع معروف له، إن وجد. لقفل هاتفك أو محو بياناته، اتبع الإرشادات على موقع الويب.

## معلومات المنتج والسلامة

## من أجل سلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة، قد يمثل عدم الالتزام بهذه الإرشادات خطراً أو مخالفة للقوانين المحلية. للحصول على مزيد من المعلومات، اقرأ دليل المستخدم الكامل.

أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة

قم بإيقاف تشغيل الجهاز عندما يكون استخدام الهاتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب تشويشاً أو خطراً، مثل استخدامها في الطائرة أو في المستشفيات أو بالقرب من الأجهزة الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجير. التزم بجميع الإرشادات الموجودة في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة.

السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بجميع القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق يجب أن تكون لها الأولوية دائماً.

التشويش

تتعرض جميع الأجهزة اللاسلكية للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.

الخدمة المؤهلة

يجب عدم تركيب هذا المنتج أو إصلاحه إلا من قبل موظفين مؤهلين.

البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى

لا تستخدم إلا البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى المعتمدة من قبل شركة HMD Global Oy للاستخدام مع هذا الجهاز. لا تقم بتوصيل منتجات غير متوافقة.

حافظ على بقاء الجهاز جافاً

إذا كان جهازك مقاوماً للماء، يرجى الرجوع إلى تصنيف IP الخاص به للحصول على إرشادات أكثر تفصيلاً.

الأجزاء الزجاجية

تم صنع الجهاز و/أو شاشته من الزجاج. وقد يتعرض هذا الزجاج للكسر في حال سقوط الجهاز على سطح صلب، أو عندما يتعرض لاصطدام بالغ. إذا انكسر الزجاج، فلا تلمس الأجزاء الزجاجية المكسورة من الجهاز، أو حتى تحاول إزالتها من الجهاز. وتوقف عن استخدام الجهاز حتى يتم استبدال الزجاج من قبل أفراد الخدمة المؤهلين.

حافظ على حاسة السمع لديك

لمنع حدوث ضرر محتمل في حاسة السمع لديك، يجب عدم الاستماع مع رفع مستوى الصوت إلى مستوى عالٍ لفترات طويلة. توجَّ الحذر عند إمساك الجهاز بالقرب من أذنك أثناء استخدام مكبر الصوت.

SAR

يفي هذا المنتج بالإرشادات الخاصة بالتعرض لموجات التردد اللاسلكي (RF) عند استعماله إما بطريقة الاستعمال العادية على الأذن أو عند وضعه على مسافة من الجسم لا تقل عن 0.2 بوصة (5 مم). يمكن معرفة الحد الأقصى المحدد لقيم SAR من قسم معلومات الشهادة (SAR) في دليل المستخدم هذا. للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com).

عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو أي شكل آخر من أشكال حامل الجهاز لتشغيل الجهاز وهو على الجسم، ينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي أن توفر على الأقل المسافة الفاصلة عن الجسم المذكورة أعلاه. لاحظ أن أجهزة الهاتف المحمول قد تكون في وضع الإرسال حتى إن لم تقم بإجراء مكالمة صوتية.

## خدمات الشبكة وتكاليفها

يتطلب استخدام بعض الميزات والخدمات أو تنزيل المحتويات، بما في ذلك العناصر المجانية، توفر اتصال بالشبكة. وقد يؤدي ذلك إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما يؤدي إلى تضمين تكاليف البيانات. وقد تحتاج أيضاً إلى الاشتراك في بعض الميزات.

مهم: قد لا يتم دعم خدمة 4G/LTE من قبل موفر خدمة الشبكة أو من قبل موفر الخدمة الذي تستخدمه أثناء السفر. وفي مثل هذه الحالات، قد لا تتمكن من إجراء المكالمات أو استقبالها، أو إرسال الرسائل أو استقبالها، أو استخدام اتصال بيانات الجوال. وللتأكد من أن الجهاز يعمل بسلاسة عندما تكون خدمة 4G/LTE الكاملة غير متوفرة، يوصى بتغيير أعلى سرعة للاتصال من 4G إلى 3G. وللقيام بذلك، من الشاشة الرئيسية، انقر فوق الإعدادات > الشبكة والإنترنت > شبكة الجوال، ثم قم بتبديل نوع الشبكة المفضل إلى 2G/3G.

ملاحظة: قد تكون هناك بعض القيود على استخدام Wi-Fi في بعض البلدان. على سبيل المثال، في الاتحاد الأوروبي، يُسمح لك باستخدام شبكة Wi-Fi بنطاق تردد 5.150-5.350 ميجا هرتز فقط في الأماكن المغلقة، وفي الولايات المتحدة الأمريكية وكندا، يُسمح لك باستخدام شبكة Wi-Fi بنطاق تردد 5.15-5.25 جيجا هرتز فقط في الأماكن المغلقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالسلطات المحلية.

لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة الشبكة.


## مكالمات الطوارئ



مهم: لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كلياً على أي هاتف لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.



قبل إجراء المكالمات:

- قم بتشغيل الهاتف.
- إذا كانت شاشة الهاتف والمفاتيح مغلقة، فقم بإلغاء قفلها.
- انتقل إلى مكان به قوة إشارة كافية.

في الشاشة الرئيسية، انقر فوق 

1. انقر فوق  وأدخل رقم الطوارئ الرسمي لموقعك الحالي. حيث إن أرقام مكالمات الطوارئ تختلف من موقع إلى آخر.
2. انقر فوق .
3. قم بتقديم المعلومات الضرورية بأكبر دقة ممكنة. لا تقم بإنهاء المكالمات حتى يُطلب منك ذلك.

قد تحتاج أيضاً إلى القيام بالخطوات التالية:

- ضع بطاقة SIM في الهاتف. إذا لم تكن لديك بطاقة SIM، فانقر فوق [الطوارئ](#) في شاشة التأمين.
- إذا طلع منك هاتفك إدخال رمز PIN، فانقر فوق [الطوارئ](#).
- قم بإيقاف تشغيل قيود المكالمات على الهاتف، مثل حظر المكالمات أو الاتصال الثابت أو مجموعة المستخدم المغلقة.
- إذا كانت شبكة الهاتف المحمول غير متاحة، يمكنك أيضاً محاولة إجراء مكالمة إنترنت، إذا كان يمكنك الوصول إلى الإنترنت.

## العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والمحقات بعناية. تساعد الاقتراحات التالية على الحفاظ على فعالية الجهاز.

- حافظ على بقاء الجهاز جافاً. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو الندوة قد تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية.
  - تجنب استخدام الجهاز أو تخزينه في المناطق المغيرة أو المتسخة.
  - لا تخزن الجهاز في درجات حرارة عالية. قد تؤدي درجات الحرارة العالية إلى تلف الجهاز أو البطارية.
  - لا تخزن الجهاز في درجات حرارة منخفضة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفاً به.
  - افتح الجهاز وفقاً للتعليمات الواردة في دليل المستخدم فقط.
  - قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك القوانين المنظمة لاستخدام الأجهزة اللاسلكية.
  - لا تقم بإسقاط الجهاز أو البطارية أو طرفيهما أو رجهما. فقد يتعرض الجهاز للكسر عند التعامل معه بعنف.
  - استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
  - لا تقم بطلاء الجهاز. فقد يمنع الطلاء التشغيل السليم.
  - احفظ الجهاز بعيداً عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.
  - للمحافظة على أمان بياناتك المهمة، قم بتخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل الجهاز أو بطاقة الذاكرة أو جهاز الكمبيوتر أو قم بتدوين المعلومات المهمة.
- في حالة استخدام الجهاز لفترات طويلة، قد ترتفع درجة حرارته. ويُعد هذا أمراً عادياً في معظم الحالات. لتجنب ارتفاع درجة الحرارة بشكل مفرط، قد يقوم الجهاز بإبطاء أدائه، وإغلاق التطبيقات، وإيقاف الشحن بشكل تلقائي، وإذا لزم الأمر، يتم إيقاف تشغيله تلقائياً. إذا لم يعمل جهازك بطريقة صحيحة، فإذهب به إلى أقرب مركز خدمة معتمد.

## إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم ستساعد على منع التخلص من النفايات بدون مراقبة، وستعزز من إعادة تدوير المواد. حيث تحتوي المنتجات الكهربائية والإلكترونية على العديد من المواد القيمة التي تتضمن معادن (مثل، النحاس والألمنيوم والفولاذ والمغنيسيوم) ومعادن نغيسية (مثل، الذهب والفضة والبالاديوم). يمكن إعادة استخدام كل المواد الخاصة بالجهاز كمعاد أساسية ومصدر طاقة.

## رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان

رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان

يذكر رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو العبوة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات يجب أن يتم تجميعها في نقطة تجميع منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة؛ أرسلها لإعادة التدوير. للحصول على معلومات حول أقرب نقطة إعادة تدوير، تحقق من هيئة التخلص من النفايات المحلية لديك.

## معلومات البطارية وجهاز الشحن

### معلومات البطارية وجهاز الشحن

للتحقق مما إذا كانت بطارية هاتك قابلة للإزالة أم غير قابلة للإزالة، راجع دليل البدء.

**الأجهزة المزودة ببطارية قابلة للإزالة لا تستخدم الجهاز إلا مع بطارية أصلية قابلة لإعادة الشحن.** يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التحدث وزمن الاستعداد بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، يتعين استبدال البطارية.

**الأجهزة المزودة ببطارية غير قابلة للإزالة لا تحاول إزالة البطارية من الجهاز:** حيث إن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز. لاستبدال البطارية، اصطحب الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد.

يمكن شحن البطارية وتفرغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التحدث وزمن الاستعداد بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، اصطحب الجهاز إلى أقرب مركز خدمة معتمد لاستبدال البطارية.

قم بشحن الجهاز باستخدام جهاز الشحن المزود. قد يختلف نوع قابس جهاز الشحن. قد تختلف مدة الشحن باختلاف قدرة الجهاز.

### معلومات سلامة البطارية وجهاز الشحن

في حالة عدم استخدام جهاز الشحن، افصله عن التيار الكهربائي. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فسيفقد شحنها بمرور الوقت.

قم دائماً بحفظ البطارية عند درجة حرارة تتراوح بين 15 درجة مئوية و25 درجة مئوية (59 درجة فهرنهايت إلى 77 درجة فهرنهايت) للحصول على الأداء الأمثل. تقلل درجات الحرارة المفرطة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. يجب الالتزام باللوائح المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات ككفايات منزلية.

لا تقم بتفكيك البطارية أو تعطيها أو سحقها أو شنها أو ثقبها أو إتلافها بأي طريقة أخرى. في حالة حدوث تسرب لسائل البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث ذلك، فقم على الفور بغسل المناطق التي تعرضت للتسرب بالماء أو الاتصال بالطبيب. لا تقم بتعديل البطارية أو تحاول إدخال عناصر غريبة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضاً في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط. فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو استخدام بطاريات أو أجهزة شحن غير معتمدة أو غير متوافقة إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى، وقد يُبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن البطارية أو جهاز الشحن قد تعرض للتلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة أو موزعي الهاتف قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبداً أية بطارية أو جهاز شحن تالف. استخدم أجهزة الشحن في الأماكن المغلقة فقط. لا تقم بشحن الجهاز أثناء حدوث عاصفة برفقية.

بالإضافة إلى ذلك، ينطبق ما يلي إذا كان الجهاز الخاص بك يحتوي على بطارية قابلة للإزالة:

- قم دائماً بإغلاق الجهاز وفصل جهاز الشحن قبل إزالة البطارية. لفصل جهاز الشحن أو أي ملحق، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.
- قد يحدث قصر في الدائرة دون قصد عند ملامسة جسم معدني للأثرطة المعدنية الموجودة على البطارية. قد يؤدي ذلك إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الآخر.

## الأطفال الصغار

تذكر أن جهازك وملحقاته ليست ألعاباً. وقد يحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيداً عن متناول الأطفال.

## الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يعيق وظيفة الأجهزة الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيبك أو مُصنِع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كان الجهاز الطبي محميًا بشكل كافي من التعرض لطاقة الإشارات اللاسلكية الخارجية.

## الأجهزة الطبية المزروعة

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية المزروعة بالاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ 15.3 سنتيمترًا (6 بوصات) كحد أدنى بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي، وذلك لتفادي أي تشويش محتمل. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ دوماً بالجهاز اللاسلكي بعيداً عن الأجهزة الطبية بمسافة أكبر من 15.3 سنتيمترًا (6 بوصات).
- لا تحمل الجهاز اللاسلكي في الجيب الأمامي للصدر.
- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
- أغلق الجهاز اللاسلكي في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المُصنِع للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، يرجى استشارة مسؤول الرعاية الطبية الخاص بك.

## السمع

تنبيه: إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلباً على قدرة سماع الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.



قد تعيق بعض الأجهزة اللاسلكية عمل بعض أدوات السمع المساعدة.

## حماية جهازك من المحتوى الضار

قد يتعرض جهازك للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة الأخرى. اتخذ الاحتياطات التالية:

- توخّ الحذر عند فتح الرسائل، فربما تتضمن برامج خبيثة أو تضرر بجهازك أو جهاز الكمبيوتر بشكل آخر.
- توخّ الحذر عند الموافقة على طلبات الاتصال أو تصفح الإنترنت أو تنزيل المحتوى. لا تقبل اتصالات بلوتوث من أية مصادر لا تثق بها.
- لا تقم بتثبيت البرامج والخدمات واستخدامها إلا إذا كانت متوفرة من مصادر تثق بها وتوفر أماناً وحماية بشكل كافي.
- قم بتثبيت برامج مكافحة الفيروسات وبرامج الأمان الأخرى على جهازك وعلى أي جهاز كمبيوتر متصل. واستخدم دائماً تطبيقاً واحداً فقط لمكافحة الفيروسات. فقد يؤثر استخدام أكثر من تطبيق على أداء الجهاز و/أو جهاز الكمبيوتر وتشغيله.
- عند فتح روابط وإشارات مرجعية مثبتة مسبقاً خاصة بمواقع إنترنت لأطراف أخرى، اتبع الإجراءات الوقائية المناسبة. فشركة HMD Global لا تميز هذه المواقع ولا تتحمل أي مسؤولية تجاهها.

## السيارات

قد تؤثر الإشارات اللاسلكية على النظم الإلكترونية التي تم تركيبها بطريقة غير صحيحة أو المحمية بصورة غير كافية في السيارات. لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى مُصنّع السيارة أو المعدات الخاصة بها. يجب تركيب الجهاز في السيارة بواسطة الموظفين المؤهلين فقط. قد يشكل التركيب الخاطئ مصدر خطر وربما يبطل سريان الضمان. تأكد بشكل دوري أن جميع معدات الأجهزة اللاسلكية في سيارتك مُركبة بصورة صحيحة وتعمل بشكل سليم. لا تخزن المواد القابلة للاشتعال أو المواد القابلة للانفجار أو تحملها في نفس المكان الذي يوجد فيه الجهاز أو أجزأؤه أو ملحقاته. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انتفاخ الوسادة الهوائية.

## البيئات القابلة للانفجار

أوقف تشغيل الجهاز في البيئات القابلة للانفجار، على سبيل المثال، بالقرب من مضخات البنزين. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه البيئات في حدوث انفجار أو حريق يؤدي إلى الإصابة بجروح أو إلى الوفاة. التزم بالقيود المفروضة داخل مستودعات الوقود؛ مثل مصانع الكيماويات، أو المناطق التي تُجرى فيها عمليات التفجير. قد لا تكون المناطق التي بها بيئات قابلة للانفجار مبنية بوضوح. تتضمن تلك المناطق الأماكن التي يُسمح فيها بإيقاف تشغيل محرك السيارة، والأماكن السفلية في الزوارق، ومرافق نقل المواد الكيماوية أو تخزينها، والأماكن التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات. ينبغي التحقق من مُصنعي السيارات التي تستخدم غازات بترولية مُسالمة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان بالقرب منها.

## معلومات الشهادة (SAR)

يفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وهو مصمم بحيث لا يتجاوز حدود التعرض للموجات اللاسلكية (الحقول الكهرومغناطيسية للتردد اللاسلكي)، التي توصي بها الإرشادات الدولية الصادرة عن المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP. تتضمن هذه الإرشادات هوامش سلامة كبيرة تهدف إلى ضمان حماية جميع الأشخاص بغض النظر عن أعمارهم وحالتهم الصحية. تستند إرشادات التعرض إلى معدل الامتصاص النوعي (SAR)، وهو تعبير عن مدى طاقة التردد اللاسلكي (RF) المترسبة في الرأس أو الجسم عند يكون الجهاز في وضع الإرسال. إن مستوى SAR وفقاً لمؤسسة ICNIRP للأجهزة المحمولة هو 2.0 واط/كجم في المتوسط على 10 جرامات من نسيج الجسم.

يتم إجراء اختبارات SAR عندما يكون الجهاز في أوضاع التشغيل القياسية ويقوم بالإرسال عند أعلى مستوى قدرة معتمد، في جميع نطاقات التردد الخاصة به.

يرجى الرجوع إلى [www.nokia.com/phones/sar](http://www.nokia.com/phones/sar) لمعرفة الحد الأقصى لقيم SAR لهذا الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع إرشادات التعرض لموجات التردد اللاسلكي (RF) عند استخدامه على الرأس أو عند وضعه على مسافة 5/8 بوصة (1.5 سنتيمتر) على الأقل بعيداً عن الجسم. عند استعمال حقيبة حمل أو مشبك بالحزام أو أي شكل آخر من أشكال حامل الجهاز لتشغيل الجهاز وهو على الجسم، ينبغي ألا يحتوي أي منها على معدن، وينبغي أن توفر على الأقل المسافة الفاصلة عن الجسم المذكورة أعلاه.

يلزم توفر اتصال جيد بالشبكة لإرسال البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية الإرسال حتى يكون هذا الاتصال متوفراً. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة حتى يتم الانتهاء من عملية الإرسال. أثناء الاستخدام العام، تكون قيم SAR عادةً أقل من القيم المذكورة أعلاه بكثير. ويرجع ذلك إلى أن طاقة التشغيل الخاصة بالهاتف المحمول تقل تلقائياً عندما تكون الطاقة الكاملة غير ضرورية للمكالمات، وذلك لغرض كفاءة النظام وتقليل التشويش على الشبكة. حيث تقل قيمة SAR، كلما قل خرج الطاقة.

قد تحتوي طُرز الجهاز على إصدارات مختلفة وأكثر من قيمة واحدة. وقد تظهر تغييرات في المكونات أو التصميم بمرور الوقت، وقد تؤثر بعض التغييرات على قيم SAR.

للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). لاحظ أن أجهزة الهاتف المحمول قد تكون في وضع الإرسال حتى إن لم تقم بإجراء مكالمات صوتية.

وقد صرحت منظمة الصحة العالمية (WHO) أن المعلومات العلمية الحالية لا تشير إلى ضرورة اتخاذ أية احتياطات خاصة عند استخدام أجهزة الهاتف المحمول. إذا كنت مهتماً بتقليل التعرض، يوصى بالحد من الاستخدام أو استعمال طاقم التحدث دون استخدام اليدين لإبقاء الجهاز بعيداً عن الرأس والجسم. للحصول على مزيد من المعلومات والتوضيحات والمناقشات حول التعرض للترددات اللاسلكية (RF)، انتقل إلى موقع منظمة WHO على الويب [www.who.int/peh-emf/en](http://www.who.int/peh-emf/en).

## معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية

عند استخدام هذا الجهاز، يجب الالتزام بجميع القوانين واحترام العادات المحلية والخصوصية والحقوق المشروعة للأخرين، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنع حقوق النشر والطبع من نسخ الصور والموسيقى والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها.

# حقوق الطبع والنشر والإشعارات

## حقوق الطبع والنشر وإشعارات أخرى

قد يختلف مدى توفر المنتجات والميزات والتطبيقات باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالموزع أو بمزود الخدمة الخاص بك. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وفيما عدا ما يقتره القانون المعمول به، فإنه لن يتم تقديم ضمانات من أي نوع، سواءً كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرجوع والصلاحيّة لغرض معين، فيما يتعلق بدقة هذه الوثيقة أو موثوقيتها أو محتوياتها. تحتفظ HMD Global بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد HMD Global بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسؤولين عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سببها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من HMD Global. تنتهج HMD Global سياسة تطوير مستمرة. وتحتفظ HMD Global بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبنية في هذه الوثيقة دون إشعار مسبق.

لا تقدم HMD Global أية إقرارات أو ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز. وباستخدام أحد التطبيقات، فإنك تقر بأن التطبيق مقدم كما هو.

قد يتضمن تنزيل الخرائط والألعاب والموسيقى ومقاطع الفيديو، وتحميل الصور ومقاطع الفيديو نقل كميات كبيرة من البيانات، وقد يطالب مزود الخدمة برسوم لنقل البيانات. إن توفر منتجات وخدمات وميزات معينة يختلف باختلاف المنطقة. لذا الرجاء مراجعة الموزع المحلي لديك للحصول على مزيد من التفاصيل ومعرفة مدى توفر خيارات اللغة.

قد تعتمد بعض الميزات والوظائف ومواصفات المنتج على الشبكة وتخضع لشروط وأحكام ورسوم إضافية.

كما أن جميع ما سبق يخضع للتغيير دون إشعار.

إن شركة HMD Global Oy هي المرخص له الحصري لعلامة Nokia التجارية للهواتف والأجهزة اللوحية. وتُعد Nokia علامة تجارية مسجلة خاصة بشركة Nokia Corporation.

تنطبق سياسة الخصوصية الخاصة بشركة HMD Global، المتوفرة على الموقع <http://www.nokia.com/phones/privacy>، على استخدامك للجهاز.

تُعد Google و Android و Google Play علامات تجارية خاصة بشركة Google LLC.

إن علامة كلمة بلوتوث والشعارات الخاصة بها مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة HMD Global يكون بموجب ترخيص.

كما تُعد جميع العلامات التجارية الأخرى مملوكة للشركات المالكة لها.